

Aux responsables de l'éducation routière



Genève, février 2009

I N V I T A T I O N

CONCOURS EUROPEEN D'EDUCATION ROUTIERE DE LA FIA 11 - 14 SEPTEMBRE 2009 – TURKU, FINLANDE

Chère Madame, Cher Monsieur,

Chaque jour, dans le monde, les enfants sont exposés à des dangers sur les routes, que ce soit sur le chemin de l'école ou lorsqu'ils jouent. Trop d'enfants sont encore blessés ou tués dans des accidents de la route. Il nous faut trouver un moyen de réduire ces chiffres alarmants et de bâtir un avenir plus sûr pour les usagers de la route les plus vulnérables.

Votre Club peut contribuer à cet effort en participant au prochain Concours Européen d'Education Routière de la FIA qui sera accueilli par l'Autoliitto (AL), l'Automobile and Touring Club de Finlande à Turku.

Nous invitons les clubs à ne pas considérer cet événement comme une épreuve olympique mais bien comme une occasion pour les enfants de cultures diverses de prendre conscience de leurs différences et de leur richesse culturelle et en même temps d'acquérir des capacités qui garantiront leur sécurité dans la jungle qu'est la circulation de nos jours. Nous sommes sûrs que cette manifestation permettra aux enfants d'acquérir non seulement les bases de la sécurité routière mais également de nombreuses aptitudes sociales, elle offrira également à certains enfants la possibilité de se rendre à l'étranger pour la première fois et de découvrir de riches patrimoines culturels européens.

Vous trouverez ci-après plus de détails ainsi que le programme provisoire, le règlement et le formulaire d'inscription. Nous espérons que votre Club relèvera ce défi en matière de sécurité routière et nous attendons avec intérêt votre inscription au prochain Concours Européen d'Education Routière de la FIA.

Meilleures salutations,

Werner Kraus
Président Région I



PROGRAMME PROVISOIRE

VENDREDI 11 SEPTEMBRE 2009

Toute la journée	Arrivée des équipes et transfert vers le lieu d'hébergement Accueil des équipes et inscription Déjeuner (collation pour les arrivées tardives)
19h30	Dîner
20h30	Film vidéo présentant des informations sur le déroulement du concours

SAMEDI 12 SEPTEMBRE 2009

07h30-09h00	Petit-déjeuner
09h00	Regroupement et préparation des équipes
09h30	Cérémonie officielle d'ouverture
10h00	Début du concours
12h00	Pause déjeuner
13h30	2 ^{ème} partie du concours
15h30	Fin du concours, discours de clôture
16h00-19h00	Temps libre pour se rafraîchir ou se divertir au Spa
19h00	Dîner, remise des prix (également ceux du concours de dessin) et fête
22h30	Fin de la soirée

DIMANCHE 13 SEPTEMBRE 2009

08h00 – 09h15	Petit-déjeuner
09h30	Visite de Turku, excursion sur l'île aux aventures de Väski, déjeuner et ensuite retour à bord du bateau à vapeur Ukkopekka
16h30	Retour à l'hôtel
17h30 – 18h30	Dîner
18h30 – 20h45	Divertissement au Spa de Caribia, collation à bord d'un bateau de pirates
21h00	Réunion des chefs d'équipe

LUNDI 14 SEPTEMBRE 2009

Toute la journée	Départ de toutes les équipes
------------------	------------------------------

11.-14.9.2009 TURKU, FINLAND



XXIV FIA EUROPEAN TRAFFIC
EDUCATION CONTEST

FIA AL autoliitto FIA FIA Foundation
www.fiafoundation.org

INFORMATIONS GENERALES

LE CONCOURS

Le concours consiste en une épreuve par équipes. Deux filles et deux garçons de chaque Club (nés en 1997, 1998 ou 1999) y participent et sont accompagnés de deux adultes. Le concours comprend des exercices théoriques et pratiques à accomplir par l'ensemble de l'équipe. Vous trouverez une description plus détaillée du concours dans le règlement ci-joint. Le concours sera organisé à l'Holiday Club Caribia de Turku.

HEBERGEMENT

Les installations d'hébergement sont situées dans l'Holiday Club Caribia, un confortable hôtel Spa situé à proximité du centre historique de Turku, sur la côte sud-ouest de Finlande. Turku est à 170 km d'Helsinki et à environ 1h45 en car. Les équipes et les invités seront logés dans cet hôtel.



Holiday Club Caribia
Kongressikuja 1, FI-20540 Turku
Tél. : +358 (0)20 1234 902
Fax : +358 (0)2 6511 2000
<http://www.holidayclubspahotels.com>

INVITES

Les invités seront logés à l'Hôtel Holiday Club Caribia. Nous ne pouvons garantir la disponibilité de ces chambres, qui seront distribuées selon le principe du "premier arrivé, premier servi". Si nécessaire, certains invités pourront être hébergés au Sokos Hamburger Bors, un hôtel confortable et moderne situé en plein centre de Turku.

Prix : EUR 330 par personne en chambre double
EUR 470 par personne en chambre individuelle

Ce prix par personne inclut l'hébergement pour 3 nuits (à l'Holiday Club Caribia ou au Sokos Hamburger Bors), le transfert vers/ depuis l'aéroport d'Helsinki-Vantaa, la gare centrale d'Helsinki ou le port d'Helsinki, le dîner du vendredi, les repas avec les équipes les samedi et dimanche, l'excursion le dimanche.



INFORMATIONS SUR LE CONCOURS

Toutes les informations relatives au Concours Européen d'Education Routière figureront dans la zone privée du site Web de la FIA à l'adresse suivante **www.etec.fia.com**. Vous devez saisir un mot de passe pour accéder à ce site.

Nom d'utilisateur : ETEC2009
Mot de passe : Turku

D'autres informations peuvent aussi être obtenues sur le site Web
<http://www.autoliitto.fi/etec>

INSCRIPTION

Le délai pour les inscriptions est fixé au **31 MARS 2009**. Vous pouvez vous inscrire à l'aide du formulaire ci-joint. Pour des raisons d'organisation, prière de veiller à vous inscrire à temps.

COÛTS

Le Club organisateur couvrira les frais d'hébergement, les repas, les frais de transfert d'Helsinki vers Turku et les divertissements pour quatre enfants et deux adultes accompagnateurs de chaque Club participant.

IMPORTANT

Afin d'assurer une bonne communication entre le Comité d'organisation et les équipes, **il est impératif que l'un des chefs d'équipe parle l'anglais, le français ou l'allemand**. Le club hôte prévoit pour chaque équipe une hôtesse accompagnatrice et interprète. Cependant, il n'est **PAS** garanti que cette hôtesse parle la langue maternelle de l'équipe.

11.-14.9.2009 TURKU, FINLAND



XXIV FIA EUROPEAN TRAFFIC
EDUCATION CONTEST

FIA AL FIA Foundation
www.fiafoundation.org

INFORMATIONS SUR LE VOYAGE

SE RENDRE A TURKU

Il est conseillé aux équipes et aux invités qui voyagent en avion d'atterrir à l'aéroport d'Helsinki-Vantaa. L'AL se chargera des transferts vers Turku (environ 1h45).

Sur demande, l'AL communiquera un itinéraire aux personnes voyageant en voiture, en car, en bateau ou en train.

REGLEMENTS D'ENTREE ET VISAS

Pour vous rendre en Finlande, vous devez être muni d'un passeport national en cours de validité ou d'une pièce d'identité.

Les ressortissants de certains pays doivent obtenir un visa pour entrer en Finlande. Veuillez vous renseigner auprès du consulat ou de l'ambassade de Finlande dans votre pays. Les équipes ayant besoin d'une lettre d'invitation pour obtenir un visa sont priées de contacter : susanna.suokonautio-hynninen@autoliitto.fi

DEVISE

En Finlande, la devise est l'EURO. Il est possible de changer de l'argent au FOREX Service Center à Turku et à l'aéroport d'Helsinki-Vantaa. L'hôtel Caribia accepte la plupart des cartes de crédit. Un distributeur de billets est à votre disposition près de l'entrée de l'hôtel.

CLIMAT EN SEPTEMBRE

Le temps peut être très variable en septembre. En général, les températures sont comprises entre +10 °C et +15°C. Prévoyez une veste chaude et des gants. Il est possible que les températures chutent fortement la nuit. Il peut également pleuvoir, pensez à emporter des vêtements imperméables.



www.etc.fia.com
www.autoliitto.fi/etc



FIA Foundation
for the Automobile and Society



INFORMATIONS TOURISTIQUES SUR LA FINLANDE

En superficie, la Finlande est le septième plus grand pays d'Europe. Les eaux couvrent 10% du territoire, les forêts 69% et les terres cultivées 8%. La Finlande compte 5,3 millions d'habitants. Une grande majorité d'entre eux (92%) a pour langue maternelle le finnois, tandis qu'une minorité (6%) parle le suédois. La plupart des Finlandais (85%) sont de confession luthérienne.

La Finlande est une république indépendante depuis le 6 décembre 1917.

La Finlande ne se résume pas à la neige et au Père Noël (bien que ce dernier soit, comme chacun sait, originaire de Laponie finlandaise). C'est aussi le pays du géant de la téléphonie mobile Nokia, de Sibelius, du sauna ...

Ses paysages fabuleux sont dominés par la forêt et l'eau, le pays compte 188 000 lacs ! Chaque région a son caractère propre, depuis les terres sauvages de Laponie jusqu'aux splendides lacs de l'est sans oublier les archipels du sud-ouest. La Finlande est une terre de contrastes saisissants : les quatre saisons, le soleil de minuit, les aurores boréales ...

La capitale de la Finlande est Helsinki. Cette cité côtière est entourée de charmantes petites îles, la nature n'est jamais loin. Helsinki offre des styles architecturaux divers tels que l'art nouveau ou le fonctionnalisme. La visite de la ville, l'excursion à bord d'un vieux train à vapeur jusqu'à Porvoo, une croisière dans l'archipel, une nuit à l'Opéra sont autant d'activités possibles lors d'un court séjour.

INFORMATIONS TOURISTIQUES SUR TURKU

La ville de Turku a été fondée en 1229 à Koroinen, à quelques kilomètres de la place du marché de Turku où le commerce s'effectuait sur ce site historique dès 1150. Avec une population de 175 000 habitants, Turku est la cinquième ville du pays.

Turku, située au sud-ouest de la Finlande, est la plus ancienne cité du pays. L'activité s'organise autour de la rivière Aura, au bord de laquelle se trouvent les sites culturels majeurs comme le Château de Turku et la Cathédrale, sanctuaire national. L'ancienne place du marché est également située près de la rivière.

La rivière Aura peut être considérée comme le cœur de Turku, en particulier en été lorsque tout le monde se retrouve sur ses berges et dans les nombreux bateaux-restaurants situés le long des quais. Des bateaux bus, permettant de gagner l'archipel, ajoutent au charme



particulier de Turku. L'excursion vers l'archipel le plus étendu au monde, et pour beaucoup le plus beau, peut se faire à pied, à bicyclette, en ferry, en car ou en bateau bus.

Au départ du port de Turku, les lignes de ferries Viking Line et Silja Line assurent quotidiennement la traversée vers la Suède.

11.-14.9.2009 TURKU, FINLAND



XXIV FIA EUROPEAN TRAFFIC
EDUCATION CONTEST

FIA AL FIA Foundation
www.fiafoundation.org

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

- Les équipes se composent de deux filles et de deux garçons nés en 1997, 1998 ou 1999.
- Chaque équipe est encadrée par deux chefs d'équipe.
- **Au moins un des deux chefs d'équipe doit parler l'anglais, l'allemand ou le français.**
- Prière d'indiquer le nombre approximatif de personnes supplémentaires (conducteurs, invités des clubs)
- L'AL vous contactera en temps voulu pour fournir toutes les informations complémentaires nécessaires et les conditions de paiement pour les personnes supplémentaires.

Club :

Personne à
contacter :

Téléphone :

Fax :

E-mail :

Adresse :

Nombre d'invités estimé :

Nous voyagerons en avion

Nous voyagerons en train

Nous voyagerons en
car/voiture/bateau/

Date et lieu :

Signature :

PRIERE DE RETOURNER LE PRESENT FORMULAIRE AVANT LE

31 MARS 2009 A :

VANESSA QUINCHE, FIA EVENTS MANAGER

FAX : +41 22 544 45 50 OU E-MAIL : VQUINCHE@FIA.COM